

ÉTÉ

► SONDAGE SUR LES DÉCHETS

En partenariat avec Encorp Atlantique, Recycle NB a commandé un sondage provincial sur les déchets afin d'examiner ce problème le long des routes dans l'ensemble de la province et de déterminer la quantité de rebus que les consommateurs laissent le long des routes. Le sondage portera sur les types de matières et les marques que l'on retrouve le plus souvent. Une fois le sondage initial terminé, d'autres sondages pourraient s'ajouter afin de mettre sur pied de nouveaux programmes de recyclage ou afin d'évaluer le rendement du programme existant. Le sondage est rendu possible grâce au financement fourni par le Fonds en fiducie pour l'environnement (FFE) du Nouveau-Brunswick et Encorp Atlantique.

► BUDGET - PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Au début mars, le gouvernement a annoncé la fusion des ministères de l'Environnement et des Gouvernements locaux. Ces changements structurels s'inscrivaient dans la Stratégie de renouvellement du gouvernement. De plus, le budget du 27 mars et les estimations principales ont entraîné des changements importants au financement du Fonds en fiducie pour l'environnement (FFE).

Dans le cadre du nouveau budget, le gouvernement a ajouté 3,2 millions de dollars au FFE. Cela pourrait supposer qu'on apportera des changements au Programme de gestion des récipients à boisson. Pour sa part, Encorp croit qu'il semble que le gouvernement aimerait que l'industrie et les consommateurs déboursent davantage au lieu de rentabiliser le programme actuel. Des représentants du Ministère ont effectivement demandé l'avis de l'industrie sur la manière d'accroître le financement annuel du FFE. Il est évident que le gouvernement ignore complètement comment fonctionne le Programme de gestion des récipients à boisson. Du point de vue des affaires, toutes les améliorations de la rentabilité devront provenir des innovations à l'échelle des centres de récupération. Mais nos estimations actuelles indiquent que près de la moitié de tous les CR du N.-B. ne sont pas financièrement viables.

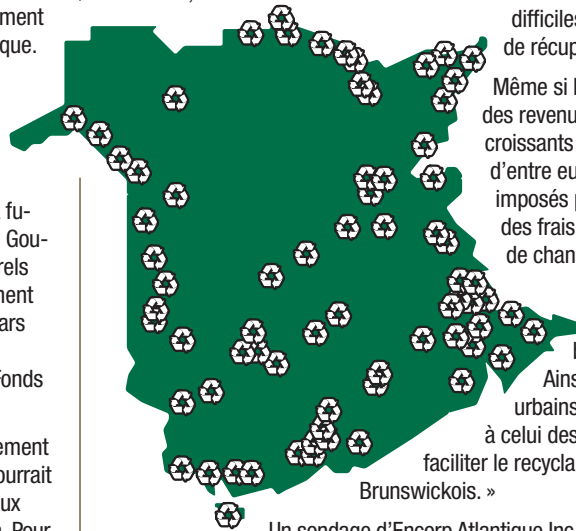
ÉDITORIAL

Compte tenu des coûts opérationnels croissants exigés par la loi et de l'impossibilité de contrôler les conditions du marché international des matières recyclées, Encorp Atlantique demande la tenue d'un forum public sur l'avenir du recyclage des récipients à boisson au Nouveau-Brunswick.

« Après 20 ans, le temps est venu de discuter avec tous les intervenants d'une stratégie visant le renouvellement du Programme de gestion des récipients à boisson du Nouveau-Brunswick », a déclaré Pierre Landry, directeur général d'Encorp, fondée en 1992 en tant que réponse de l'industrie à la *Loi sur les récipients à boisson* adoptée par le gouvernement du Nouveau-Brunswick, qui a donné lieu à l'établissement dans la province d'un programme de récupération des récipients à boisson non alcoolisée consignés. Le programme avait pour but de réduire les déchets et d'encourager l'industrie à faire preuve de responsabilité sociale et de bonne gouvernance à l'égard des déchets créés par la vente et la gestion du cycle de vie des récipients.

L'industrie demande la tenue d'un forum public sur l'avenir du recyclage au Nouveau-Brunswick.

« Notre programme de recyclage des récipients, qui est géré par l'industrie et qui a connu beaucoup de succès, est maintenant arrivé à la croisée des chemins, a dit Pierre Landry. Les années à venir seront difficiles pour Encorp Atlantique et les quelque 70 centres de récupération du Nouveau-Brunswick. »



Même si le gouvernement estime que ce programme génère des revenus, l'industrie doit faire face à des frais opérationnels croissants et n'a absolument aucun contrôle sur la plupart d'entre eux. Il s'agit notamment des frais de manutention imposés par la loi, des fluctuations du marché des matières, des frais d'essence, du salaire minimum et du taux de change.

« L'industrie croit qu'il est nécessaire d'investir dans l'infrastructure de recyclage des récipients à boisson au Nouveau-Brunswick, d'ajouter M. Landry. Ainsi, les données actuelles révèlent que les centres urbains (78 pour cent) ont un taux de recyclage supérieur à celui des collectivités rurales (62 pour cent). Nous devons faciliter le recyclage des récipients à boisson pour tous les Néo-Brunswickois. »

Un sondage d'Encorp Atlantique Inc. mené récemment auprès de 800 Néo-Brunswickois a également révélé que les répondants n'étaient pas entièrement satisfaits de l'apparence globale et de la propreté des centres de récupération.

« Nous pouvons faire un meilleur travail pour rendre le recyclage plus séduisant, a déclaré M. Landry. Les gens veulent aider l'environnement. »

La méthode proprement néo-brunswickoise d'Encorp Atlantique a franchi de nombreux obstacles pour devenir un excellent programme de gouvernance parrainé par l'industrie et exploité en partenariat avec le gouvernement. Cependant, le programme vieillissant fait face à de nombreux défis, y compris le manque de commodité pour le consommateur.

Chaque année, Encorp Atlantique gère plus de 160 millions de récipients à boisson non alcoolisée pour recyclage après consommation au Nouveau-Brunswick. Depuis 1992, plus de 2,7 milliards de récipients à boisson non alcoolisée consignés sont écartés des sites d'enfouissement provinciaux, et plus de 93 millions de dollars ont été générés pour le Fonds en fiducie pour l'environnement (FFE) du gouvernement du Nouveau-Brunswick.

POUR COMMUNIQUER AVEC NOUS :
1-877-389-7320 • www.encorpatl.ca

Pauline Nowlan
506.389.7321
Comptabilité

Paul Robichaud
506.577.6651
TI Gestionnaire
du réseau

Colette Boucher
506.389.7323
Contrôleuse

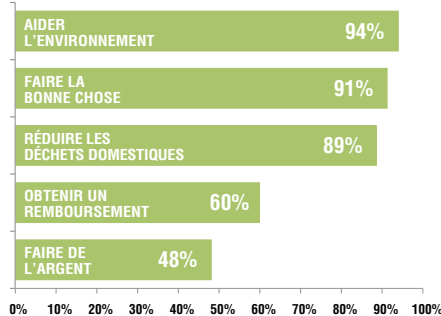
Pierre Landry
506.389.7322
Directeur Général

► SONDAGE PUBLIC SUR LE RECYCLAGE AU N.-B.

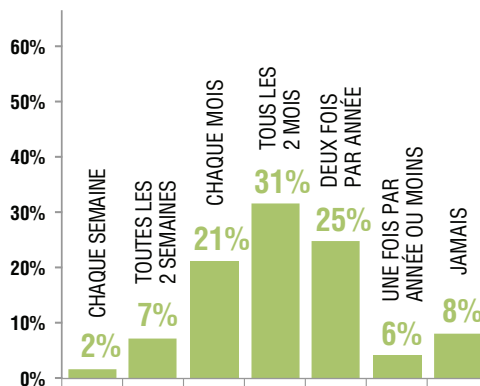
Malgré nos meilleurs efforts pour atteindre des taux de recyclage maximums, les données récentes révèlent qu'il faut déployer des efforts de communication plus ciblés pour atteindre des résultats optimaux. Selon un sondage récent (MQO Research - mars 2012) commandé par Encorp Atlantique, les résidents néo-brunswickois ne recyclent pas leurs récipients pour des raisons monétaires, mais pour des raisons morales. De plus, les résultats du sondage révèlent que le public demande d'améliorer la commodité en matière de retour des récipients pour recyclage après consommation.

Quelle est l'importance des facteurs suivants dans votre décision de retourner vos récipients à boisson au dépôt à bouteilles pour remboursement?

% indiquant 8 ou plus



À quelle fréquence votre ménage retourne-t-il des contenants de boisson vides à un centre de remboursement.



► CONTRÔLE DE LA QUALITÉ

Au cours de l'année dernière, la formule de rajustement du dénombrement des centres de récupération a entraîné une exactitude continue générale. Pour la pleine période de 12 mois (avril 2011 - mars 2012), l'exactitude signalée a été de **-0,01 %**, ce qui correspond à une exactitude presque parfaite. Le coût total du contrôle de la qualité pour la période a été de 74 000 \$, 36 000 \$ ayant été récupérés grâce aux rajustements. Le 30 juin, le taux de retour était de 71 %.

► MARCHÉS

Les marchés globaux de la dernière année ont été perturbés par l'incertitude économique mondiale et les fluctuations des prix du PET et de l'aluminium. Néanmoins, les marchés demeurent supérieurs aux niveaux de la période de récession, en particulier pour le PET.

En janvier 2012, tous les partenaires de recyclage canadiens ont accepté un contrat de deux ans renouvelable pour la vente de l'aluminium avec Coca-Cola Recycling. Selon toutes les estimations, la transaction pourrait représenter une amélioration du marché de **4,5 %** par rapport au contrat antérieur avec Evermore Recycling.

► PROFIL DES RÉCIPIENTS EN %

Dans le but de faciliter la vie à tous les centres de récupération du Nouveau-Brunswick, Encorp étudie actuellement la possibilité de réduire les tris individuels actuels de 13 à probablement 5 ou 6. La date limite de cette proposition est avril 2014. Cela devrait donner assez de temps pour évaluer l'incidence des changements proposés. Et cela augmentera probablement le coût du tri de ces récipients au traitement, mais réduira la main-d'œuvre et accélérera le processus à l'échelon du CR.

► PRIX DES MATIÈRES

Prix des matières sur le marché comparé à la même période l'année dernière : aluminium 15 % de moins; PET 20 % de moins. Dans l'ensemble, la vente des boissons non alcoolisées a été légèrement supérieure de **0,06 %** à celle de l'année dernière (du 1^{er} avril au 31 mars 2012), alors que le nombre de récipients a baissé légèrement de **0,12 %** pour la même période.



APERÇU DES PRIX DU MARCHÉ EN \$ US/LIVRE DE MATIÈRES EN BALLES

	Aluminium	PET	Échange
31 mars 2008	1,03 \$	0,195 \$	1,002 \$
31 mars 2009	0,44 \$	0,09 \$	1,225 \$
31 mars 2010	0,72 \$	0,23 \$	1,007 \$
31 mars 2011	0,88 \$	0,37 \$	0,952 \$
En date du 31 mars 2012	0,75 \$	0,29 \$	0,9684 \$

INSTANTANÉ DU MARCHÉ / PÉRIODE DE TROIS ANS EN \$ US/LIVRE

	Aluminium	PET
Faible ▲	0,88 \$ Mars 2011	0,37 \$ Mars 2011
Élevé ▼	0,44 \$ Avril 2009	0,04 \$ Décembre 2008

* Ces chiffres sont fondés sur les moyennes mensuelles.

UNITÉS REMBOURSÉES D'UNE ANNÉE À L'AUTRE

	Aluminium	Verre	PET	Autre	Total
1 ^{er} avril - 31 mars 2011	63 215 955	2 946 752	73 526 508	17 776 050	157 465 265
1 ^{er} avril - 31 mars 2012	64 367 200	2 429 570	74 309 466	16 543 613	157 649 849
Qté année-année	1 151 245	(517 182)	782 958	(1 232 437)	184 584
% année-année	1,82 %	(17,55 %)	1,06 %	(6,93 %)	0,12 %